

小6 『時計の時間と心の時間』 スウェーデン語訳付単語帳1/3					
	Japanska	ふりがな	Svenska	Svenska (rättad)	Engelska
Sid. 48					
1	時計	とけい	klocka		clock
2	時間	じかん	tid		time
3	心	こころ	hjärta		heart
4	毎日	まいにち	varje dag		every day
5	当たり前のように	あたりまえの ように	Självklart	det som vanligt	Obviously
6	付き合う	つきあう	hålla sällskap		keep company
7	全く～ない	まったく～ない	Inte alls		Not at all
8	日を過ごす	ひを すごす	Spendera dagen		Spend the day
9	身近な	みぢかな	bekant		familiar
10	存在	そんざい	Existens		Existence
11	実は	じつは	faktiskt		actually
12	性質	せいしつ	natur	egenskap	nature
13	目を向ける	めを むける	Titta på		Look at
14	重要	じゅうよう	Viktig		important
Sid. 49					
15	思い浮かべる	おもい うかべる	Tänka		Imagine
16	地球	ちきゅう	Jord	Jorden	Earth
17	動き	うごき	Rörelse		Movement
18	基にして	もとにして	Baserat på		Based on
19	定められた	さだめられた	Etablerade		Established
20	計る	はかる	mäta		measure
21	同じように	おなじように	Öckså	samma som	As well
22	進みます	すすみます	gå vidare		move on
23	体感する	たいかんする	Erfarenhet	att känna, känna av	Experience
24	時間がたつ	じかんが たつ	Tiden går		Time passes
25	事がら	ことがら	Märka	händelser	Tag
26	影響を受ける	えいきょうを うける	Att påverkas		to be influenced
27	進み方	すすみかた	Sätt att fortsätta		Way of proceeding
28	変わる	かわる	förändra		change
29	人によって	ひとによって	Av människor		By people
30	感覚がちがう	かんかくが ちがう	Känslan är annorlunda		The sense is different
31	特性	とくせい	Karakteristisk	särskiljande egenskap	Characteristic
32	分かりやすい	わかりやすい	Lätt att förstå		Easy to understand
33	例	れい	exempel		example
34	経験	けいけん	erfarenhet		experience
35	時間を気にする	じかんを きにする	Bryr sig om tiden		Care about time
36	効果	こうか	effekt		effect
37	夢中になる	むちゅうに なる	Bli beroende av	bli uppslukad av	Become addicted to

小6 『時計の時間と心の時間』 スウェーデン語訳付単語帳2/3

Sid. 50

	Japanska	ふりがな	Svenska	Svenska (rättad)	Engelska
38	集中している	しゅうちゅう している	fokusering	koncentrera sig	focusing
39	回数	かいすう	Antal gånger		Number of times
40	減ります	へります	Minska		Decrease
41	増えます	ふえます	Öka		Increase
42	結果	けっか	resultat		result
43	時間帯	じかんたい	Tidszon		Time zone
44	実験	じっけん	experimentera		experiment
45	参加者	さんかしゃ	deltagare		participant
46	決まった時刻	きまった じこく	Fixad tid		Fixed time
47	時間が経過する	じかんが けいかする	Tiden går		Time passes
48	記録する	きろくする	Spela in	anteckna, notera	Record
49	平均	へいきん	genomsnitt		average
50	示す	しめす	show		show
51	グラフ	ぐらふ	Graf		graph
52	朝	あさ	morgon		morning
53	夜	よる	natt		night
54	昼	ひる	middag		noon
55	に比べて	に くらべて	Jämfört med		Compared to
56	つまり		Med andra ord		In other words

Sid. 51

57	体の動き	からだの うごき	Fysisk rörelse	kroppens rörelse	Physical movement
58	関係がある	かんけいがある	Vara inblandad	beror på, är kopplat till	Be involved
59	寝る前に	ねる まえに	Innan-läggsdags	Innan man lägger sig	Before going to bed
60	身の回り	みの まわり	Miljö	omgivning	Surroundings
61	環境	かんきょう	miljö		environment
62	環境による	かんきょうに よる	Miljö	beror på miljö	Environmental
63	刺激	しげき	Stimulering		Stimulation
64	円で表す	えんで あらわす	Represent med en cirkel		Represent with a circle
65	関わり	かかわり	Medverkan		Involvement
66	複数	ふくすう	flera olika		multiple
67	画面に映す	がめんに うつす	Reflektera över skärmen		Reflect on the screen
68	増減	ぞうげん	Öka och minska	ökning och minskning	Increase and decrease
69	表示される	ひょうじ される	Visas		Is displayed
70	表示時間	ひょうじ じかん	Visningstid		Display time
71	傾向	けいこう	tendens		tendency
72	部屋	へや	rum		room

小6 『時計の時間と心の時間』 スウェーデン語訳付単語帳3/3					
Sid. 52					
73	簡単な	かんたんな	enkel	simple	
74	机	つくえ	skrivbord	desk	
75	指で	ゆびで	Finger	Finger	
76	軽く	かるく	lätt	lightly	
77	たたく	たたく	Strejk	knacka	Strike
78	くり返し	くりかえし	Upprepning		Repetition
79	～するうちに	～するうちに	～	medan man gör något	～
80	テンポ	てんぽ	tempo		tempo
81	人によって	ひとに よって	Av människor		By people
82	異なる	ことなる	annorlunda		different
83	歩く速さ	あるく はやさ	Gånghastighet		Walking speed
84	会話	かいわ	konversation	samtal	conversation
85	間の取り方	まの とりかた	Hur man tar en mellan		How to take a between
86	活動	かつどう	Aktivitet		Activity
87	作業を行う	さぎょうを おこなう	Arbete		Work
88	ストレスを感じる	すとれすを かんじる	Känna sig stressad		Feel stressed
89	研究	けんきゅう	studien	forskning	the study
90	向き合っている	むきあっている	Vända mot varandra		Facing each other
91	状態	じょうたい	situation		situation
92	こえて	こえて	Bortom	över	Beyond
93	社会に関わる	しゃかいに かかわる	Samhällsrelaterat		Society -related
94	可能にする	かのうにする	Gör det möjligt		enable
95	成り立つ	なりたつ	Hållas upp	bestå av	Be held up
96	不可欠な	ふかけつな	Ombärlig		Indispensable
97	ずれが生まれる	ずれが うまれる	Barbaritet är född		Barbarity is born
98	複数の	ふくすうの	flertal		plural
99	えいきょう		Eikyo		Eikyo
100	考えに入れる	かんがえに 入れる	Tänka på		Think about
101	計画を立てる	けいかくを たてる	göra en plan		make a plan
102	他の人	ほかの ひと	Andra människor	andra person	Other people
103	いっしょに	いっしょに	tillsammans		together
104	気づかう	きづかう	omtänksam		caring
105	必要	ひつよう	behöver		need
106	頭に入れる	あたまに 入れる	Sätta i huvudet		Put in the head
107	道具	どうぐ	verktyg		tool
108	ちえ		kunskap		knowledge